V

(Oznamy)

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

EURÓPSKA KOMISIA

Predbežné oznámenie o koncentrácii
(Vec M.9909 – ISTA International/Aareal Bank/Objego)
Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu

(Text s významom pre EHP)

(2020/C 293/04)

1. Komisii bolo 26. augusta 2020 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ([1]) doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

— ISTA International GmbH („ISTA International“, Nemecko) pod kontrolou podnikov CK Hutchison Holdings Limited a CK Assets Holdings Limited (oba podniky Hongkong/Kajmanie ostrovy),

— Aareal Bank AG („Aareal Bank“, Nemecko),

— Objego GmbH, („Objego“, Nemecko) pod kontrolou podniku ISTA International.

Podniky ISTA International a Aareal Bank získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) a článku 3 ods. 4 nariadenia o fúziách spoločnú kontrolu nad podnikom Objego.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy akcií v novozaloženej spoločnosti tvoriacej spoločný podnik.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

— ISTA International: individuálne merania spotreby a súvisiace služby v Nemecku, Francúzsku a Dánsku,

— Aareal Bank: financovanie nehnuteľností a súvisiace služby spolu so softvérovými riešeniami pre realitné spoločnosti,

— Objego: vývoj a prevádzka digitálnej platformy na poskytovanie a zabezpečovanie služieb v odvetviach nehnuteľností a energetiky a súvisiacich sektorov služieb.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ([2]) je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v uvedenom oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr 10 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M.9909 – ISTA International/Aareal Bank/Objego

([1]) Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).
([2]) Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË